



PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des Comités de la Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 5 juin 2007 à 9 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères, Frank Thérien, André Laframboise, Alain Riel, Alain Pilon, Patrice Martin, Louise Poirier, Pierre Philion Denise Laferrière, Denis Tassé, Luc Angers, Joseph De Sylva, Richard Côté, Aurèle Desjardins, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Jocelyne Houle.

Sont également présents monsieur Mark B. Laroche, M^e Marie-Hélène Lajoie, M^e Suzanne Ouellet, M^e Richard D'Auray ainsi que mesdames M^e Annie Crousset, Nicole Dumoulin, Carole St-Arnaud Gaboury, Catherine Marchand, Marie-Claude Martel, Lucie Poulin, messieurs André Bonneau, Luc Bouvier, Mario Harel, Louis-Paul Guindon, John Janusz, Roland Morin, Marc Pageau, Gilles Sabourin et Michel Tremblay.

Est absent monsieur le conseiller Simon Racine.

CP20070605-P1

CORPORATION DU CENTRE CULTUREL DE GATINEAU (MAISON DE LA CULTURE)

9 h 30 - Bilan des activités 2006.

Madame Julie Carrière et messieurs Louis-Paul Guindon et Maurice Groulx présentent aux membres du conseil le bilan des activités 2006 de la Corporation du Centre culturel de Gatineau (Maison de la culture).

RECOMMANDATION :

CP-ADT-2007-035

Que ce comité accepte le dépôt du rapport d'activités 2006 de la Maison de la culture.

Cette recommandation est acceptée à l'unanimité.

Madame la conseillère Jocelyne Houle quitte son siège.

CP20070605-P2

CORPORATION DU FESTIVAL DES MONTGOLFIÈRES DE GATINEAU

10 h 10 - Bilan des activités 2006.

Messieurs Alain Fredette, François Grenier et Louis-Paul Guindon présentent aux membres du conseil le bilan des activités 2006 de la Corporation du Festival des montgolfières de Gatineau.

Monsieur le conseiller André Laframboise prend son siège.

Monsieur le conseiller Pierre Philion prend son siège.

Monsieur le conseiller Alain Riel prend son siège.

RECOMMANDATION :

CP-ADT-2007-032

Que ce comité approuve le rapport 2006 du Festival des montgolfières de Gatineau.

Cette recommandation est acceptée à l'unanimité.

CP20070605-P3

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 303 CONCERNANT LES LIMITES DE VITESSE

Monsieur le conseiller Frank Thérien prend son siège.

11 h 00 - Madame Nicole Dumoulin, messieurs Roland Morin et John Janusz présentent le projet de règlement numéro 3030 concernant les limites de vitesse.

Monsieur Roland Morin fait un historique du dossier et expose le contexte légal, les principes et guides qui ont conduit au projet de règlement proposé.

RECOMMANDATIONS :

CP-ADT-2007-013

Adoption du règlement numéro 303 et abrogation des dispositions réglementaires concernées des ex-Villes.

Le comité plénier est suspendu à midi.

Reprise du comité plénier à 13 h 40.

Madame la conseillère Jocelyne Houle et messieurs les conseillers André Laframboise, Luc Angers, Joseph De Sylva, Yvon Boucher n'ont pas repris leur siège.

Monsieur le conseiller Joseph De Sylva prend son siège.

Amendement à la recommandation **CP-TPE 2007-013**.

**PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE PHILION
APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JOSEPH DE SYLVA**

QUE la recommandation **CP-TPE 2007-013** soit modifiée comme suit :

Adoption du règlement numéro 303 et maintien du statu quo quant aux augmentations de vitesse proposées, conséquemment, les vitesses actuelles sont maintenues. De plus, les diminutions de vitesse proposées sur les rues McConnell et Chambord sont acceptées.

La recommandation **CP-TPE 2007-013** modifiée est acceptée à l'unanimité.

Madame la conseillère Jocelyne Houle prend son siège.

- maintient du statu quo pour les limites de vitesse près des écoles secondaires, des Centres de la petite enfance et des parcs enclavés.

**PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE PHILION
 APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PATRICE MARTIN**

- de maintenir le statu quo quant aux limites de vitesse près des écoles secondaires, des Centre de la petite enfance et des parcs enclavés.

Cette position du conseil est acceptée à l'unanimité.

Demande est faite pour présenter au ministère des Transports du Québec

- une demande de diminution de la vitesse sur le boulevard de la Cité-des-Jeunes, la plus basse possible.
- une demande pour diminuer de 80 km/h à 70 km/h la vitesse sur le boulevard Saint-Raymond.

À cet effet, un projet de résolution sera présenté lors d'un prochain conseil municipal.

De plus, le projet du règlement numéro 303 avec les modifications apportées par les membres du conseil sera présenté pour la séance du 19 juin 2007.

Monsieur le conseiller Yvon Boucher prend son siège.

RECOMMANDATIONS :

CP-TPE-2007-014

Mandat au Service d'ingénierie pour soumettre un projet d'entente avec le ministre des Transports du Québec visant à soustraire la Ville du processus d'approbation des futures modifications aux limites de vitesse.

La recommandation **CP-TPE-2007-014** est acceptée à l'unanimité.

CP-TPE-2007-021

Poursuite du programme conjoint de sensibilisation, de répression et de constructions de mesures d'atténuation visant le respect des limites de vitesse et l'amélioration du niveau de sécurité sur les rues de la Ville.

La recommandation **CP-TPE-2007-021** est acceptée à l'unanimité.

CP20070605-P4

ACCÈS GRATUIT À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE GATINEAU

- carte d'abonnement aux étudiants (primaire et secondaire).

La discussion sur cet item est reportée au comité plénier du 12 juin 2007.

DÉPÔT DE DOCUMENTS

CP20070605-PD1

Lettre datée du 15 mai 2007 de monsieur Pierre Laflamme, ing., du ministère des Transports du Québec – Programme de rénovation de la signalisation de destination (PRSD) – Résolution numéro CM-2007-401

CP20070605-PD2

Lettre datée du 15 mai 2007 de madame Julie Gervais, adjointe administrative de monsieur Benoît Pelletier, ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, de la Francophonie canadienne, de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information, leader parlementaire adjoint du gouvernement, ministre responsable de la région de l'Outaouais et de la région du Nord-du-Québec et député de Chapleau – Demande au ministère des Transports du Québec

- CP20070605-PD3** Lettre datée du 17 mai 2007 de monsieur Claude Duplain, conseiller spécial de la vice-première ministre et ministre des Affaires municipales et des Régions, madame Nathalie Normandeau – Programmes de la Société d’habitation du Québec – Résolution numéro CM-2007-529
- CP20070605-PD4** Lettre datée du 17 mai 2007 de madame Julie Boulet, ministre des Transports du Québec – Aide financière de 45 000 \$ pour le développement de la Route verte – Réalisation sur les rues Riviera et Hurtubise
- CP20070605-PD5** Lettre datée du 17 mai 2007 de madame Julie Boulet – Aide financière de 25 000 \$ pour le développement de la Route verte – Réalisation entre la rue Laval et le boulevard Maisonneuve
- CP20070605-PD6** Lettre datée du 17 mai 2007 de madame Julie Boulet – Aide financière de 35 000 \$ pour le développement de la Route verte – Réalisation sur la rue Laurier entre les rues Laval et Eddy
- CP20070605-PD7** Lettre datée du 25 mai 2007 de madame Christine Harvey, responsable de la correspondance au Cabinet de la ministre des Transports du Québec et ministre responsable de la région de la Mauricie, madame Julie Boulet – Réaménagement des approches ainsi que l’élargissement du pont Alonzo-Wright – Résolution numéro CM-2007-518
- CP20070605-PD8** Lettre datée du 4 mai 2007 de madame Michelle Courchesne, ministre de l’Éducation, du Loisir et du Sport – Aide financière – Programme de soutien aux installations sportives et récréatives – Aménagement d’un terrain de soccer-football à surface synthétique
- CP20070605-PD9** Pétition datée du 28 mai 2007 de monsieur Laurier Coderre – Rues de Côtéville et Williams
- CP20070605-PD10** Pétition datée du 14 mai 2007 de monsieur William Rodrigue – Arbres en bordure de la clôture située près du boisé Beaujolais, secteur d’Aylmer
- CP20070605-PD11** Pétition datée du 18 mars 2007 de madame Sau Lan Mo – Opposition à la dérogation mineure pour le 29, chemin Castelbeau, secteur d’Aylmer
- CP20070605-PD12** Pétition datée du 3 mai 2007 de madame Suzanne Giroux – Demande de modification à la réglementation de la circulation à l’intersection des rues Alouette et Marouettes, secteur de Hull
- CP20070605-PD13** Procès-verbaux des réunions du Comité consultatif d’urbanisme tenues les 5 mars, 19 mars et 16 avril 2007 et du Comité consultatif agricole tenue le 5 mars 2007 (**Les procès-verbaux seront déposés lors de la prochaine séance du conseil**)

M^e SUZANNE OUELLET
Greffier
Service du greffe